



*Przyjaciel*

# KY WOLNEJ POLISCE



CODZIENNE PISMO SAMODZIELNEJ BRYGADY STRZELCÓW KARPACKICH

M.p., Środa 5 marzec 1941r.

Rok II, Nr. 55 (162).

## GEN. de GAULLE O WOJNIE NOWOCZESNEJ



Gen. Charles de Gaulle.

London, 3.3.(AFI). Przywódca ruchu Niezależnych Francuzów gen. de Gaulle wygłosił ostatnio, na zebraniu kolonii francuskiej w Anglii, przemówienie w którym wskazał m.in. na czynniki decydujące w nowoczesnej wojnie.

Omawiając okres dzielący poprzednią wielką wojnę od obecnej, gen. de Gaulle podkreślił wielkie ofiary poniesione przez Francję i wielkie wysiłki podjęte nad jej odbudową. Wprawdzie kraj ten przeżył kryzysy gospodarcze z towarzyszącymi im niepokojami społecznymi, a nadużycie systemu parlamentarnego zachwiało poważnie autorytet państwa. Doszło nadto do skandalów politycznych, które pociągnęły za sobą zamęt w opinii publicznej. Ale to wszystko wywołało tylko powierzchowne rysy w strukturze narodowej Francuzów. Liczne dowody tego znaleźć można było podczas przebiegu działań wojennych we Francji. Na szalach zasług i win narodu, błędy te nie potrafią przeważać szali jego cnot.

"Prawdą jest, że pod uderzeniem niemieckich sił zmotoryzowanych; obrona Francji została zmiażdżona. Dziś wszyscy dostatecznie wiedzą, jak gwałtowny przewrót w sztuce wojennej sprawił samolot i czołg. To też trudno

przypisać porażkę bezsilności narodu francuskiego. Wojska francuskie ani jednego dnia nie odmówiły ofiar, nie wymówiły posłuszeństwa, ani nie złamały szeregów. Do ostatniej chwili walczyły, gdzie to tylko było możliwe. Lecz zostały sparaliżowane nowym systemem prowadzenia wojny, którego istota polega na tym właśnie, że ani liczba, ani odwaga, ani dyscyplina, nie zdołają go przemóc".

x x x

Opinia gen. Gaulle'a o znaczeniu sprzętu pancernego i lotniczego w nowoczesnej wojnie ma pierwszorzędną wartość. Wiadomo, że gen. de Gaulle jest właściwym wynalazcą nowoczesnej techniki walki przy pomocy formacji pancernych. Znaczenie posiadania dostatecznego sprzętu pancernego i zmotoryzowanego tłumaczy też politykę wojenną Anglików, którzy swe plany strategiczne uzależniają od możliwości zaspokojenia tego



postulatu wojny nowoczesnej. Stąd ich gra na zwłokę i uwaga zwracana na produkcję zbrojeniową.

### S Y T U A C J A W S Y R I I .

Londyn, 3.3. (R. i AFI). Wiadomości nadchodzące z Syrii wskazują na to, że zwycięstwa brytyjskie w Afryce nie pozostają bez wpływu na umysły oficerów i żołnierzy tam stacjonowanych. Znany jest powszechnie udział w tych walkach oddziałów Niezależnych Francuzów i na temat ten toczą się stale w Syrii żywe rozmowy wśród wojskowych. Ferment istnieje przede wszystkim między młodszymi oficerami, których z jednej strony niecierpliwą bezczynnością, z drugiej zaś podnieca przykład kolegów, walczących u boku Anglii przeciw wspólnemu wrogowi.

Zwycięstwa brytyjskie w Afryce przyjmowane są z radością a to z dwójki powodów: po pierwsze dlatego, że w oczach Francuzów stanowią one słuszną odpłatę Włochom za niecne wypowiedzenie wojny Francji w chwili gdy się już załamywała, po drugie zaś dlatego że odsuwają one od francuskiego imperium kolonialnego w Afryce widmo poniżającego zawieszenia broni i osławionych komisji włoskich. Sama obecność takiej komisji w Syrii stanowi dla Francuzów obelgę ich sztandaru, zwłaszcza, że na to wszystko patrzy ludność tubylcza.

Łatwo zrozumieć, że w tych warunkach sytuacja obecna nie będzie mogła utrzymać się zbyt długo, zwłaszcza wobec przykładu danego przez Niezależnych Francuzów i nastrojów ludności syryjsko-libańskiej, skłaniającej się - jak pisze "La Reforme" - coraz bardziej w kierunku politycznego i gospodarczego przyłączenia się do Imperium Brytyjskiego, na wzór francuskiej Afryki Zwrotnikowej, która przystąpiła do ruchu Niezależnych Francuzów.

Materialne warunki bytu w Syrii uległy w ostatnich miesiącach wybitnej zmianie na gorsze. Wartość pieniędza znacznie spadła, odczuwa się brak węgla i paliwa płynnego. Letni sezon turystyczny zapowiada się fatalnie. W najbliższym czasie mają być wprowadzone ograniczenia spożycia szeregu dalszych artykułów. Władze mandatowe noszą się także z zamiarem ujęcia w jedną monopolistyczną organizację całego przywozu i handlu zboża.

Handel zagraniczny ogranicza się do wymiany z Bałkanami i Niemcami. Ci ostatni przysłali tu swego

czasu jednego ze swych agentów niejakiego Huntinga, który przez kilka miesięcy prowadził podejrzaną propagandę wśród muzułmanów i druzów. Ostatecznie został jednak z Syrii wydalony.

Niemcy rozwijają w Syrii szeroką działalność szpiegowską, którą zresztą władze francuskie starają się opanować. Główna siedziba wywiadu hitlerowskiego mieści się w Bejrucie, skąd agenci Gestapo posługując się krótkofalowym aparatem nadawczym, przekazują zebrane materiały do Berlina.

Ostatnio nadeszła wiadomość, o skazaniu 20 urzędników i oficerów francuskich w Syrii na kary pozbawienia wolności od 5 miesięcy do 5 lat za "spiskowanie" przeciw rządowi mandatowemu. Wszyscy skazani przebywali w areszcie śledczym od ubiegłej jesieni, od chwili gdy zaczęły się represje w stosunku do zwolenników ruchu Wolnych Francuzów. Obecny Wysoki Komisarz francuskiej Afryki Zwrotnikowej gen. de Larminat był także na liście osób którym groziło swego czasu również aresztowanie.

W czasie urzędowania poprzedniego wysokiego komisarza Syrii Gabriela Puaux w jesieni ub. roku Niemcy we Francji aresztowali jego syna i trzymali jako zakładnika. Dano przy tym do zrozumienia ojcu, że traktowanie syna zależeć będzie od jego ustosunkowania się, jako Wysokiego Komisarza Syrii, do ruchu Niezależnych Francuzów.

W końcu przy omawianiu spraw syryjskich należy jeszcze wspomnieć o wyborze nowego Wielkiego Muftiego Syrii. Został nim Mohamed Choukry El Istawni. Osoba tego najwyższego dostojnika muzułmańskiego odgrywa dużą, stosunkowo rolę w politycznym życiu muzułmanów podległego mu obszaru. Wydarzenie to jest więc przedmiotem zainteresowania także poza światem muzułmańskim.

### SOJTIETY POTEPIAJĄ POLITYKĘ BUŁGARII. Której odmawiają wszelkiej pomocy.

Londyn, 4.3. (R). We wtorek wydano komunikat, według którego w ciągu najbliższych 24 godzin należy oczekiwać zerwania stosunków dyplomatycznych między W. Brytanią i Bułgarią.

Radio moskiewskie podało w emisji rosyjskiej, francuskiej i niemieckiej oświadczenie, w którym stwierdza, że po zawiadomieniu Rosji Sowieckiej l. b. m. przez rząd bułgarski, iż "zezwoił na wkroczenie wojsk niemieckich dla utrwalenia pokoju na Bał-



kanach", wicekomisarz spraw zagranicznych Wyszyński powiadomił 3.b.m. posta bułgarskiego, że rząd sowiecki nie podziela stanowiska rządu bułgarskiego, że "postępowanie jego jest poprawne", lecz jest zdania, że "pociąga ono za sobą rozszerzenie strefy objętej zatargiem zbrojnym, wciągając do niego Bułgarię". "Rząd sowiecki kontynuując swą politykę pokojową nie jest w stanie przyjść z jakąkolwiek pomocą rządowi bułgarskiemu w urzeczywistnianiu jego obecnej polityki". Oświadczenie to ma "położyć kres pogłoskom rozpowszechnianym przez prasę bułgarską, która nie zdaje sobie sprawy z prawdziwego stanowiska rządu sowieckiego".

Prasa amerykańska uważa to oświadczenie, jako ostrzeżenie pod adresem Niemiec, aby trzymały się z dala od Turcji i Dardaneli. Wątpią jednak, aby Moskwa interweniowała w razie zaatakowania Grecji przez Niemców.

Prasa brytyjska wyraża przekonanie, że oświadczenie to przyjęte będzie w Turcji, jako poważne potwierdzenie gwarancji bezpieczeństwa jej granicy północno-wschodniej.

Rozważając sytuację na Bałkanach "Times" pisze: "Nigdzie na Bałkanach teren nie pozwala na akcję niemieckich dywizji zmotoryzowanych, podobną do tych, jakie miały miejsce w Północnej lub Północno-wschodniej Francji. Przyroda wspomaga tu nieznaczne siły, zdecydowane do obrony, jak tego dowiedli Grecy, odnosząc przewagę w górach albańskich. Niezbędne jest tu jednak poparcie W. Brytanii na ziemi i w powietrzu... Turcja nie może pozostać obojętną wobec żadnej akcji przeciwko Grecji zwłaszcza, że sprawa obu tych krajów związana jest ze sprawą W. Brytanii".

#### LIST HITLERA DO PREZYDENTA INOENU.

Ankara, 4.3.(R). Urzędnik niemieckiego ministerstwa spraw zagranicznych Dr. Pfisterer przybył samolotem do stolicy Turcji w charakterze specjalnego kuriera, który przywiózł od ręczny list Hitlera do prezydenta Republiki Tureckiej Inoenu, wraz z ważnymi dokumentami dla amb. Rzeszy w Ankarze Papena.

Prezydent Inoenu przyjął następnie ambasadora Papena, który odczytał od ręczny list Hitlera. Jak zaznaczyło radio w Ankarze "Prezydent wysłuchał treści listu z wielką uwagą". Obecny był przy tym minister spraw zagranicznych Saradzoglu.

Zarządzenie władz tureckich, na podstawie którego wszystkie statki przepływające przez cieśniny dardaneelskie muszą być prowadzone przez pilotów tureckich i żeglować wyłącznie w dzień, oparte jest na postanowieniu układu w Montreux, które przewiduje wydanie takich zarządzeń, "na wypadek, gdyby Turcja uważała się za zagrożoną bezpośrednim niebezpieczeństwem wojny". Wprowadzenie tych zarządzeń świadczy, że sytuacja uważana jest jako bardzo poważna.

#### MOWA MINISTRA AMERY'EGO.

Londyn, 4.3.(R). Brytyjski sekretarz stanu do spraw Indji Amery oświadczył w Londynie, że "przy akompaniamencie czołgów i dział przejeżdżających przez Bułgarię, rozpoczęty został nowy akt wojny, który może być największym i decydującym aktem obecnego dramatu światowego. Poza niebezpieczeństwem grożącym żywo wotnym punktem imperium brytyjskiego na Wschodzie, najpoważniejsze niebezpieczeństwo grozi nam bliżej naszego własnego kraju. Tylko tutaj Hitler może mieć ostatnią nadzieję uzyskania szybkiej decyzji, bez której zdany jest na zupełny pogrom."

#### NARADA U KRÓLA JERZEGO VI.

Król Jerzy VI przyjął we wtorek na audiencji gen. de Gaulle, płk. Donovana i prem. Churchilla.

W kołach brytyjskich wskazują, że była to pierwsza audiencja udzielona przez króla Jerzego VI gen. de Gaulle, jako dowódcy sił Niezależnych Francuzów, jakkolwiek król miał już sposobność spotkać się z gen. de Gaullem podczas inspekcji wojsk Niezależnych Francuzów, w czasie ubiegłej jesieni.

#### WYJAZD ADMIRAŁA DARLAN DO PARYŻA:

Vichy, 4.3.(R). Wicepremier i ministr. spr. zagr. w rządzie marsz. Petaina, adm. Darlan, udał się we wtorek do Paryża. Z kręgów miarodajnych zaznaczają, że adm. Darlan zamierza obecnie częściej odwiedzać stolicę Francji, celem utrzymania kontaktu z władzami okupacyjnymi.

#### P O L S K I E K I N O O B O Z O W E.

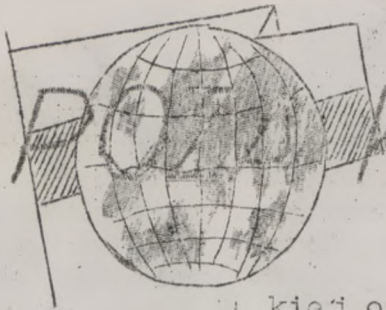
w środę 5 i czwartek 6 b.m. wyświetla film p.t. "GRANATOWE MUNDURY I ŻŁOTE GALONY" z życia uczniów szkoły morskiej z Florence Rice, James Stewart i Robertem Youngem w rolach głównych.

Początek o godzinie 18,30.

Ceny miejsc zwykłe.



# POLACY POZNAJĄ KRAJEM.



## LIST Z AMERYKI

Polonia Amerykańska prowadzi wszechstronną akcję zbiórkową, narzucając pomocy dla rodaków w kraju jak i uchodźców. Ostatnio nastąpił podział akcji pomocy w ten sposób, że t.zw. Fundusz im. Paderewskiego przeznaczony jest na sprowadzenie dzieci polskich z Europy oraz na utrzymanie uchodźców, którzy już przybyli do Stanów Zjednoczonych i nie mają chwilowo zarobku. Natomiast zasobniejszy Fundusz Ratunkowy zbierany przez Radę Polonii Amerykańskiej przeznaczony jest przede wszystkim na pomoc dla rodaków w kraju. Osobne fundusze powstają ponadto na rzecz sprowadzania do Ameryki dziennikarzy, literatów i artystów. Prowadzi się też dalszą akcję wysyłki paczek do obozów w Europie. Szczególnie wzmogła się akcja zbiórkowa w okresie przedświątecznym tak, iż można było znacznie większe sumy przesłać kablem na gwiazdkę dla Polaków internowanych względnie przebywających w niewoli.

Dotychczas nie można znaleźć sposobów przyjazdu z pomocą polskim zesłańcom w Sowietach. Projekt sprowadzenia tych Polaków do Ameryki okazał się, narazie przynajmniej, nierealny. Na terenie, na którym władają Sowieci jedynie można przyjechać jeszcze z pomocą Wileńszczyźnie, ale i tam Komitet Amerykański, któremu przekazywano pomoc stoi w przededniu likwidacji. Prasa polska w Ameryce ogłosiła apel Komitetu Ratunkowego w Wilnie o pomoc dla 165 tysięcy ludzi. Fundusze na Wileńszczyźnie i Litwie są już na wyczerpaniu.

Potrzeby są olbrzymie. Niestety składki, napływające nawet we wznoszącym tempie są jeszcze niewystarczające. To też Rada Polonii Amerykańskiej

ogłosiła apel, w którym czytaliśmy:

"Składki Na Dar narodowy nie napływają w takiej mierze jak się spodziewano. Prosimy Komitety ratunkowe o podwojenie wysiłków. Trzeba koniecznie przeprowadzić kolektę po domach. Jest to trudna i niewdzięczna praca, lecz zaniechać tego nie można, gdyż tylko taka kolektka może przynieść pożądane rezultaty. Za przykład niech posłuży Komitet Ratunkowy w Fort Wayne Indiana. Prezes tego komitetu p. Władysław Młynarski nadysyłając sumę 187 dolarów zebraną po domach pisze: "Kto wychodzi na zbiórkę od domu do domu, niech z góry wzmocni się tym przekonaniem, że spełnia wielki obowiązek nałożony na niego przez Boga i Naród Polski."

Tak, gdyby wszyscy Polacy w Ameryce dali po dolarze - mielibyśmy 3 miliony dolarów. Trzeba koniecznie zebrać ten Dar Narodowy.

Obok akcji zbiórkowej - następuje wielkie ożywienie naszego życia kulturalnego. Olbrzymim powodzeniem cieszą się przedstawienia "Krzyżaków" z Modzelewską, organizuje się chór Dana, prasa polska zasilana nowymi piórami wykazuje rozmach. Wspaniałe wypadki jubileusz Muzeum Zjednoczenia Rzymsko-Katolickiego w Chicago. Muzeum to jak i Archiwum zbiera obecnie wszelkie druki wychodzące w Ameryce czy Europie, dotyczące spraw polskich, jak również listy i inne dokumenty. Będzie to stanowić niezwykle cenny zbiór dla przyszłych historyków. Odbywają się liczne wykłady. Działają na tym terenie profesor Halecki, profesor Kucharzewski i wielu innych. W przygotowaniu jest wiele filmów o polskich tematach. Polonia Amerykańska organizuje coraz lepiej swoje życie kulturalne.

---0000000---

### TEATR ŻOBIENIERSKI.

Wznowienie komedii muzycznej. "ICH OŚMIU I ONA JEDNA." W piątek dnia 7 i w sobotę dnia 8. marca b.r. o godz. 19-ej w sali kina Brygady odegrana będzie po raz drugi i trzeci ta świetna komedia muzyczna pióra W. Wojteckiego z muz. St. Ursteina. W rolach głównych: p. Zofia Dechaine, W. Wojtecki, T. Wesołowski, H. Piesch-Krzycki, St. Urstein, J. Żymirski, T. Sowicki, tancerze Zajączko-Salomonowski i inni. W finale

aktu III-go, marsza "Zakochała się dziewczyna" odegra ork. SBSK. pod dyr. por. Dembińskiego. Przy forte pianie kpr. Feuerstein Juliusz. Przedsprzedaż biletów w poddziałkach nie będzie natomiast będą czynne 2 kasy w pierwszym i drugim dniu przedstawienia już od godz. 15-ej. Bilety w cenach t. zn. 5' p. ork., 4 p. podofic., 3 p. dla strzel. Miejsca ściśle numerowane. Kino obozowe w oba te dni nieczynne.



# ostatnie wiadomości

## PRÓBA PODPALENIA M. C A R D I F F.

Londyn, 5.3.(R). W poniedziałek działalność lotnictwa nieprzyjacielskiego nad W. Brytanią była słaba. Myśliwce straciły jeden poscigowiec niemiecki w Ks. Kentu. Jeden aparat angielski nie wrócił do bazy. Następnej nocy lotnictwo niemieckie, dokonało najsilniejszego, od początku wojny nalotu na Cardiff. (płdn. Walia) przy pomocy bomb zapalających. Między innymi trafiono szpital, w którym operowano ofiary nalotu. Angielskie baterie przeciwlotnicze straciły jeden samolot nieprzyjacielski.

## ŁUNY POŻARÓW NAD NIEMCAMI.

Londyn, 5.3.(R). W nocy z poniedziałku na wtorek głównym celem bombardowań RAF była Kolonia, którą silnie zaatakowano, osiągając bardzo dobre wyniki. Poza tym RAF atakowało tej nocy obiekty w Nadrenii, doki i mola w Calais, Boulogne, Ostendzie i Brest. Podczas nalotów i po nich nie było rozświetlały łuny wzniesionych pożarów.

## DZIAŁANIA LOTNICZE W ALBANI.

Ateny, 5.3.(AA). Poniedziałkowy komunikat donosi, że działalność na froncie ogranicza się do potyczek małych oddziałów piechoty i do ożywionego ognia artylerii, która osiąga sukcesy. Myśliwce greckie straciły dwa aparaty nieprzyjacielskie, nie tracąc ani jednego samolotu. W sobotę wojska greckie odparły dwa włoskie kontrataki. Włosi ponieśli olbrzymie straty.

Urzędowo donoszą, że 5 samolotów włoskich, które brały udział w poniedziałkowym bombardowaniu <sup>Larissy</sup> /drugim z kolei nalocie po trzęsieniu ziemi, zostało zestrzelonych przez patrole RAF u wybrzeży Korfu.

Nieprzyjaciel atakował nadto z powietrza Prevetzę, Lixuri i okręg wiejski Leucard. Straty materialne i ofiary w ludziach były znikome.

## POSTĘPY BRYTYJSKIE W SOMALI.

Nairobi, 5.3.(R). Urzędowy komunikat donosi, że wojska brytyjskie zajęły w Somali włoskim Ischia Baidada i Bulu-Burti. Obie te miejscowości położone są w odległości o 270 km. na płn. zach. od Mogadiscio. Komunikat dodaje, że straty brytyjskie w Afryce Wschodniej od początku ofensywy, t. j. od 12. do 27. II. b. r. wynoszą 50 zabitych, 146 rannych i 2 zaginionych. W tych działaniach wzięto dotychczas

do niewoli 10.000 jeńców włoskich.

## ZADAWALAJĄCE POSTĘPY W WSCHODNIEJ AFRYCE.

Kair, 5.3.(R). Komunikat wojenny donosi, że:

W Erytrei i Abissynii działania rozwijają się w sposób zadawalający.

W Somali włoskim główne postępy wojsk brytyjskich trwają nadal i osiągnięto nowe sukcesy. Działania pomocnicze zaś zwrócone są w kierunku granicy płdn. wsch. Abissynii, gdzie wzięto dalszych 1000 jeńców włoskich.

Urzędowo donoszą, że w kampanii libijskiej Włochy stracili dotychczas 140.000 ludzi.

## DAREMNY NALOT NA S U E Z.

Komunikat egipskiego ministerstwa spraw wewnętrznych donosi, że w poniedziałek wieczór samoloty nieprzyjacielskie dokonały nalotu na kanał Suezki. Zrzucano kilka bomb, które nie pociągnęły za sobą żadnych szkód ani ofiar.

## R. A. F. W AFRYCE WSCHODNIEJ.

W Afryce Wschodniej RAF ciągle współdziała z wojskami lądowymi. W Erytrei bombowce atakowały fort Burkye i pozycje nieprzyjacielskie, a w Asmarze bombardowano i ostrzeliwano z karabinów maszynowych lotnisko, uszkadzając szereg samolotów nieprzyjacielskich znajdujących się na ziemi. W pobliżu Hawi Mantel zaatakowano włoski transport zmotoryzowany, podpalając wiele wozów. W Abissynii SAAF bombardowało umocnione stanowiska włoskie w pobliżu Javello i w pobliżu Kalata. W tych działaniach Anglicy nie ponieśli żadnych strat.

## UZUPNIENIE I SPROSTOWANIE.

W dotychczas ogłoszonych 3 lekcjach "Angielskiego słowniczka Żołnierza" uzupełniamy; wzgl. prostujemy następujące lekcje:

LEKCJA 1 i 3-cia:

LIEUTENANT wymawia się "Léftenent" (a nie jak mylnie podano "léftenant")

LEKCJA 2-ga:

TROOP (trúp) Trp-pluton w kawalerii  
bateria w artylerii  
BATTERY (báttery) Bty - dywizjon artylerii (nie bateria, jak mylnie podano).

SECTION (sékszen) - drużyna; pluton w artylerii.



# A.S.Z.

/Angielski Słowniczek Żołnierza/

Lekcja 3.

Znaczenie angielskie	W y m o w a	Znaczenie polskie
<u>F L O T A.</u>		
MIDSHIPMAN	/midszipmen/	podporucznik marynarki
SUB-LIEUTENANT	/sab-lefténant/	podporucznik /odp..porucznik/
LIEUTENANT	/lefténant/	porucznik /kapitan/
LIEUTENANT-COMMANDER	/leftenant kómander/	porucznik komandor /maj./
COMMANDER	/kománder/	komandor /ppłk./
CAPTAIN	/képten/	kapitan /płk./
COMMODORE	/kómodor/	komodor /brygadier/
REAR-ADMIRAL	/rir-admirał/	kontr-admirał /gen.maj./
VICE-ADMIRAL	/wájs-ádmirał/	vice-admirał /gen.por./
ADMIRAL	/ádmirał/	admirał /generał/
ADMIRAL OF THE FLEET	/ádmirał of dhe flit/	admirał floty /marszałek pol/
<u>K A R A B I N.</u>		
RIFLE	/rájfl/	karabin
ARM	/arm/	broń
WEAPON	/uypn/	-"-
WOOD	/wud/	drzewo
STOCK FORE-END	/stok fórend/	łóże
STEEL	/stił/	stal
BARREL	/báreł/	lufa
SPARE BARREL	/sper. báreł/	lufa zapasowa
BAND OUTER	/bend áúter/	bączek górny
BAND INNER	/bend inner/	bączek dolny
MUZZLE	/mazł/	wylot lufy
CHAMBER	/czémber/	komora naboju
CALIBER	/keliber/	kaliber
SPIRAL GROOVE	/spájrał gruw/	gwint
FIELD	/fiłd/	pole
CHANNEL	/czénnel/	brózda
SCREW	/skru/	śruba
SIGHT	/sajt/	przyrząd celowniczy
FORE SIGHT	/for sajt/	muszka
BACK SIGHT	/bek sajt/	celownik
TO ADJUST SIGHT	/tu adżást sajt/	nastawiać celownik
SCALE	/skejł/	podziałka
BODY	/body/	komora zamkowa
BOLT BREECH	/bołt bricz/	zamek
BOLT	/bołt/	trzon zamkowy
BOLT BREECH HEAD	/bołt bricz hed/	głowica trzona zamkowego
STRIKER	/strajker/	iglica
STRIKER SPRING	/strajker sprin/	sprężyna iglicy
COCK	/kok/	kurek
COCKING PIECE	/kókin pis/	napinacz kurka
SAFETY CATCH	/séjfty kecz/	bezpiecznik
TRIGGER	/trygger/	język spustowy
SEAR SPRING	/syr sprin/	dźwignia spustowa
MAGAZINE CASE	/mágazin kejż/	magazynek
RIB SPRING WITH PLATFORM	/rib sprin uyf plétform/	podajnik ze sprężyną
REAR HAND GUARD	/ryr hend gard/	nakładnica tylna
FRONT HAND GUARD	/front hend gard/	nakładnica przednia
BUTT	/bat/	kolba
SMALL BUTT	/smoł bat/	szyjka
NOSE CAP	/noz kep/	ochraniacz muszki
BUTT SHOE	/bat szu/	stopka
BAYONET	/béjonet/	bagnet
SCABBARD	/skabbard/	pochwa